

República de Chile  
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES  
EMBAJADA EN QUITO

CBE

*Andrés*

REPUBLICA DE CHILE  
PRESIDENCIA  
REGISTRO Y ARCHIVO  
NR. 92/3163 ✓  
A: 13 FEB 92  
P.A.A.  R.C.A.  F.W.M.   
C.B.E.  M.L.P.  P.V.S.   
M.T.O.  E.D.E.C.  J.R.A.   
M.Z.C.

Quito, 31 de enero de 1992

Señor  
Jefe de Gabinete del Presidente de la República  
Don Carlos Bascuñán Edwards  
Palacio de la Moneda  
Santiago  
Chile.-



Estimado y recordado Carlos:

Estas líneas tienen por objeto aclarar conceptos emitidos en contra del Embajador Bernardo Julio C. a través de una carta que fue despachada por cinco personas desde Quito a diversas autoridades de Gobierno, principalmente al Presidente de la República, Ministro de Relaciones Exteriores y al senador Andrés Zaldívar, entre otros, cuando se desempeñaba como Presidente de la Concertación Democrática. En esa comunicación expresan su malestar por la publicación de un artículo del Agregado Militar, en el Suplemento que circuló el 18 de septiembre del año pasado, junto al diario "El Comercio" de Quito. En dicho artículo, escribe, la contravertida frase, para los autores de la carta, lo siguiente: "En el de venir político -refiriéndose al Ejército- solo ha participado cuando los grandes intereses nacionales se han visto comprometidos o cuando la voluntad ciudadana ha reclamado su presencia como árbitro imparcial". Cuando dicho artículo me fue entregado personalmente como responsable del Suplemento, y aún sin que lo hubiese leído el Embajador, lo incluí en el Suplemento, pues estimé que era su opinión. Además, como dirigente de los periodistas chilenos y como presidente del núcleo de periodistas de la Democracia Cristiana, luché incansablemente por la libertad de prensa y opinión. No podía quemar ahora por lo que yo había luchado. Incluso después de este hecho consulté y hablé personalmente con el Presidente del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas, Senén Conejeros, quien me manifestó que había obrado correctamente.

El trasfondo del problema es que estas cinco personas que no representan prácticamente a nadie, querían establecerse en la Embajada como censores de las actuaciones del Embajador y el personal a sus órdenes. Lo cual, lógicamente, no se podía aceptar bajo ningún pretexto.

/...

# República de Chile

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES  
EMBAJADA EN QUITO

De los autores de dicha carta una es comunista de la línea más dura; uno radical también izquierdizante, pero que actuó en contra del Embajador por un motivo especial que te expliqué en mi viaje a Santiago y que tuvo cierta relación con la visita del Presidente a Quito, cuando en el homenaje a O'Higgins, la ofrenda floral llegó con media hora de retraso y la en cargada era la señora de Antonio Vergara, quien tiene una florería. Por supuesto que ella no abastece más a esta Misión de flores. El otro firmante del Centro Arauco, es presidente de un grupo pequeño de masones chilenos que en varias oportunidades invitaron al Embajador a sus reuniones, pero que él se abstuvo de concurrir por razones muy particulares, y el último firmante es un socialista de la línea dura que no ha entendido nada de lo que ha ocurrido en Chile. Incluso, él había hecho gestiones para ser nombrado Embajador en Ecuador.

La Misión Diplomática ha tenido una relevante actuación, encabezada por el Embajador Bernardo Julio Contreras. Prácticamente no hay actividad en la cual no participemos.

Con nuestros propios medios atendemos muchas actividades en el plano educacional y cultural. Auspiciado por esta Embajada se han firmado varios convenios de intercambio. Justamente hoy llegan tres profesores de la Universidad Metropolitana a cumplir una parte del Convenio que firmó Alejandro Ormeño con las Universidades Central y Pontificia U. Católica de Quito. Rectores de universidades ecuatorianas han viajado a Santiago, invitados por esta Misión, sin cargo para el Estado.

Además, la imagen del Chile ganador, vital, con un gran bagaje de optimismo y fe inquebrantable en nuestro Gobierno ha sido difundida a través de todo este país, tanto en los programas de televisión, pues tenemos nuestra productora que funciona en la Embajada y por la revista "Chile y su Realidad", que tengo el placer de enviarte mensualmente.

En todas estas iniciativas siempre se encuentra el Embajador. Ahora mismo estamos difundiendo

/...

República de Chile

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

EMBAJADA EN QUITO

en TV. la entrevista que hace algún tiempo hizo la colega Raquel Correa al Presidente Aylwin. Esa es nuestra forma de actuar, segura, veraz, directa y muy clara.

Perdona que robe unos minutos de tu sobrecargada tarea, pero es pertinente poner las cosas en su lugar.

Recuerdos muy cariñosos al Pre

sidente y señora leonor.

míos para Mariana.

tu invariable amigo,

Recuerdos muy cariñosos al Pre

Fuertes abrazos de Alicia y

Recibe el afecto de siempre de

FERNANDO OTAYZA CARRAZOLA

PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

13 FEB 1992

ARCHIVO PRESIDENCIAL